

# Norsk redaksjonsarbeid i tidsskriftet Landskab

Årsmelding 2025



*Forsider på publikasjonene for 2025, i rekkefølge med nr. 1 oppe t.v. og nr. 8 nede t.h.*

Som NLA's redaksjonsmedlem i tidsskriftet Landskab er jeg bindeledd mellom NLA og den nordiske redaksjonen, med base i København ved Danske Landskabsarkitekter (DL). Min oppgave er å bidra med artikler, komme med innspill til skribenter og tema, og sørge for at norske landskapsprosjekter og arrangementer blir belyst. I redaksjonsmøtene deler jeg aktuelle temaer innenfor landskapsfaget i Norge og utvikler idéer til temaer og artikler sammen med utvalget og Landskabs ansvarshavende redaktør, Christina Capetillo.

Landskab utgis åtte ganger i året. Redaksjonen avholder årlig ca. fem redaksjonsmøter, et seminar og en studietur. Les mer om Landskab [her](#). Les også årsberetningen til Danske landskabsarkitekter (DL) fra Landskabs forperson, Steen Bisgaard [her](#).

For å holde meg oppdatert, deltar jeg også i fagrådmøter hver 2. måned med NLA's landskapskribenter og Line Oma, generalsekretær i NLA. Jeg mener det er svært positivt med økt samarbeid mellom landskapskribenter i Norge, og ser frem til å være med å utfolde samarbeidet i 2026.

---

## Publikasjoner, norske bidrag og aktiviteter i 2025

27. januar: Redaksjonsmøte

### **Landskab 1 – Eksamensprosjekter**

Utdrag fra leder: *Det vil være et problematisk valg, for at uttrykke det mildt, at forkorte studietiden for de næste generationers landskabsarkitekter i en ny epoke med grøn omstilling og klimaudfordringer allerøverst på samfundsdagsordenen. Det er netop de unge landskabsarkitekter, der skal være med til at navigere os igennem paradigmeskiftet i opfattelsen af os selv og vores samspil med al slags liv.*

5. mars: Redaksjonsmøte

### **Landskab 2 – Blandet nummer**

Utdrag fra leder: *Fremtidens landskabsarkitekter er centrale i utviklingen af de nødvendige indsatser, for at styrke den hårdt trængte biologiske mangfoldighed. Der er allerede forsvundet kolossale mængder af levesteder og arter, hvilket både danske og udenlandske Røddister dokumenterer.*

#### Norske bidrag:

City floor of reclaimed stone invites people in /KORO og kunstner Jumana Manna

### **Landskab 3 – Blandet nummer**

Utdrag fra leder: *Når digtere, tænkere, kunstnere og arkitekter skaber forestillinger om fremtiden, bliver det muligt ikke kun at lammes af de aktuelle skræmmende billeder og dystre fremtidsforudsigelser om krig, klimaforandring og artstap, men også at opfyldes af en fælles tillidsfuld forventning om, at vi kan ændre udviklingen ved at ændre os selv.*

#### Norske bidrag:

Hønefossen – en nasjonal og internasjonal attraksjon /Norske arkitekters landsforbund  
Fossens ekko /Lasse Lyhne-Hansen

8 – 11 mai: Studietur til Gotland

### **Landskab 4 – Nye måter å tenke landskab**

Utdrag fra leder: *Landskab deler [Nikolaj] Schultz' entusiasme og vil med dette nummers register af fortællinger og forestillinger om bl.a. betonaffald og insektbroer, om invasive planter og ikke-planlagte byrum opfordre til, at vi orienterer os om dét omkring os på nye måder.*

#### Norsk bidrag:

Minneord Ola Bettum 1952-2025 /Rainer Stange

18. august: Redaksjonsmøte

### **Landskab 5 - Redaksjonens studietur til Gotland**

Utdrag fra leder: *"Udgivet for Norden" står der på forsiden af det første nummer af Havekunst fra januar 1920. I indledningen præciseres det, at det er en selvfølge, at "svenske og norske Artikler optages i Originalsproget". I samme ånd sidder der i dag nordiske repræsentanter i Landskabs redaktionsudvalg, som medierer landskabsarkitekturen i deres respektive lande. Landskab vil fremover rette større fokus mod Norden og de nordiske landes naturrum og landskabs- og kulturarvsprojekter.*

#### Norske bidrag:

Döden i Slite /Maja Kozak Dehlin

Kustbönder /Maja Kozak Dehlin

26. – 27. september: Workshop på Københavns universitets feltstasjon ved Skallingen.

### **Landskab 6 – Praksis**

Utdrag fra leder: *"Når vi igen og igen opsøger landskaberne, forstår vi, at forandringer og forstyrrelser er "iboende og uundgåelige", som Fjalland skriver. Det gør os bedre til at "tænke og arbejde med 'verdsskabelse' i landskabspraksisserne (...)."*

#### Norsk bidrag:

Det kompostmoderne samfunnet – samtale med Dag Jørund Lønning /Maja Kozak Dehlin

24. oktober: Jeg deltok på kurs med Fredrik Holth, i regi av NLA, «Naturen i sentrum» - Hvordan planlegger vi for mer natur i by og bygd?

### **Landskab 7 – Bynatur**

Utdrag fra leder: *Bynaturen har en nytteværdi, og dens effekt kan måles. Vi ved, at temperaturen falder i områder med mange træer og andre planter, ligesom luftkvaliteten og ikke mindst livskvaliteten stiger. Fakta som disse er blevet en del af vores viden om bynatur, men det halter med vores æstetiske refleksjoner og kommunikation om, hvorfor og hvordan den udformes.*

#### Norsk bidrag:

La vere – en samtale med naturen /Nuno Almeida

Min sommerfuglnabo /Maja Kozak Dehlin

Mandag 1. desember: Redaksjonsmøte og julebord

### **Landskab 8 - Undervisning og forskning**

Utdrag fra leder: *De studerende er optagede af, hvordan vi planlægger en grøn omstilling, der ikke kun gavner klimaet, men også skaber livskvalitet. De er optagede af at skabe steder, hvor landskab, tid og ansvar mødes, for som Svava Riesto siger: "landskabsarkitekturen er ikke pynt, men infrastruktur for liv"*

---

## 2026 – Pågående arbeid

Redaksjonen er i gang med å planlegge studieturen for 2026, som går til den svenske vestkyst/Bohuslän 23-26. april.

Jeg er i dialog med:

- Ida Sofia Carolin Bergström ([Arvet studio](#)) og Jakob Sandell ([Sandell Sustainability](#)), i forbindelse med Nye linjer i landskabet - et nettverk under Danske Landskabsarkitekter og Københavns Universitet, som på et vitens- og forskningsbasert grunnlag fremmer landskapsbransjens grønne omstilling. Vi er i gang med å samskape en norsk/svensk/dansk artikkel om hvordan jobbe regenerativt som landskapsarkitekt.
- Fredrik Holth, i forlengelse av NLAs seminar i oktober, om «by på naturens premisser». Temaet for artikkelen er: Hvordan kan vi gå fra teori til praksis i den grønne omstilling?

---

### Oppfordring fra redaksjonsutvalget

*Landskab* er medlemmenes blad og alle oppfordres til å bidra med innhold til tidsskriftet. Om du har en ide til en artikkel eller et emne kan du ta kontakt med meg på e-post [majakozakdehlin@gmail.com](mailto:majakozakdehlin@gmail.com), eller med ansvarshavende redaktør Christina Capetillo [landskab@landskabsarkitekter.dk](mailto:landskab@landskabsarkitekter.dk)

---

### Medlemmer av Landskabs redaksjonsutvalg 2025 (mars 2025-marts 2026)

Steen Bisgaard (forperson), Marina Rets, Line Stybe Vestergaard, Mette Juhl Jessen, Christian Kamp Iversen, Stefan Darlan Boris, Lise H. Thorsen

Nordisk representasjon: Maja Kozak Dehlin (Norge), Daníel Jakobsson (Island) og Niels de Bruin (Sverige)

Maja Kozak Dehlin  
Oslo, 24. mars 2026